

1923-04-28

SENDER

Sigurd Swane

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Dateringen er en senere tilføjelse og svær at læse, men det må være 28.4., da det nævnes, at det er forår. Året må være 1923, da Swane arbejdede på et litografi til Klingens grafiske Forenings mappe med Grønningen-kunstnere.

General comment:

Den digtsamling, Swane forbereder, må være: **Tiden**, 1925.

Litografiet må være det til Klingens grafiske Forenings mappe nr. 4, der udkom allersidst i 1923 og indeholdt en Opstilling af Sigurd Swane.

Recipient's location:

Frederiksberg

Mentioned people:

Johannes Fibiger

Otto Gelsted

Harald Kidde

Archive:

Det Kgl. Bibliotek, NKS 4722, 4

TRANSCRIPTION

[påskrift med blyant]: 28/4 2 ?

Kære Poul. Tak for dit Brev. Jeg vil meget gerne lave det Litografi du ønsker, jeg vil også gøre mig Umage for at lave et som kan være alment fatteligt, jeg tror heller ikke det derfor er nødvendigt at slå af på sine egne Fordringer - så sjældent jeg optræder som Litograf - jeg har vist lavet 4 Litografier - skulde det jo gerne blive et der betød noget for mig - og derved for andre. Jeg skal nok se at sende dig flere at vælge imellem. - Jeg står forresten i Begreb med at sende dig en Digtsamling. Jeg sendte ifjor engang vist en til Gelsted, men jeg fik den tilbage som umoden - og bagefter kunde jeg også nok se, han havde Ret, men jeg skal have meget mere Tid end jeg havde givet mig til at vælge fra og til at gennemarbejde mine Ting, nu har jeg dels valgt andre af dem jeg havde liggende, dels arbejdet disse gennemgribende igennem

dels kompletteret dem med nogle nye, som jeg har søgt at file så kraftigt på, at de er færdige - eller altså skulde være. Jeg vilde meget gerne have i alle Fald denne 3die Digtsamling ud, idet jeg tror den vilde afrunde de to andre og skabe mere Helhed i Billedet af min Higen og Villen. Jeg er jo imidlertid gået fra det ene Forlag til det andet og står ganske uden Forbindelser og vover ikke at gå noget Sted hen på egen Hånd nu. Skulde du synes, som jeg håber, at den bør ud, tænkte jeg mig, at du også kunde og vilde lægge det nødvendige Ord ind for den et eller andet Sted.

- Trænger du forresten ikke til et Par Dages Ferie på Landet - du var meget velkommen, om du engang havde Lyst til at besøge os - her er dejligt ude nu i Forårstiden - det var jo nok det sikreste, om du meldte dig i Forvejen. Fandt du mon noget hos Johannes Fibiger, det forekommer mig, at der må være Digte dær som netop vilde passe og det er altid morsomt synes jeg, at finde sådanne altfor godt skjulte Perler frem - Skade Kidde ikke lever, han læste tit et eller andet udmærket Digt for mig af en eller anden, man slet ikke skulde tro kunde skrive et så stærkt og betydeligt Digt - og der var Digte du netop her kunde bruge.

[vertikalt i højre side]:

De venligste Hilsner.

Sigurd.

234 23
Kære Poul. Tak for det Brev. Jeg
vil meget gerne lave det Sitografi du
ønsker, jeg vil også gøre mig Henage for
at lave et som kan være afvædet pænt
Jeg tror heller ikke det derfor er nødvendigt
at slå af på sine egne Fordringer - så
vældent jeg optræder som Sitograf - jeg
har vist lavet 4 Sitografer - skulde
det jo gerne blive et der betød noget
for mig - og dermed for andre. Jeg skal
nok se at sende dig flere at vælge imellem
— Jeg står forresten i Begreb med at sende
dig en Dystramling. Jeg sendte i for engang vist
en til Selsted, men jeg fik den tilbage som
uimoden - og bagefter kunde jeg også nok
se han havde Ret, men jeg skal have meget
mere Tid end jeg havde givet mig til at vælge
fra og til at gennemarbejde mine Ting, men har
jeg dels valgt andre af dem jeg havde læggende
dels at lade disse gennemarbejdede igennem

dels kompletteret den med nogle nye, som jeg
har søgt at få så kraftigt ja, at de er færdige
- eller altså skulde være. Jeg vilde meget gerne
være i alle Fald denne 30de Digtansamling ind, idet
jeg tror den vilde afprøve de to andre og skaffe
mere Bekendelse i Billedet af min Higen og Villen.
Jeg er jo imidlertid gået fra det ene Forlag til
det andet og står ganske uden Forbindelser
og vover ikke at gå noget Sted hen på egen
Hånd nu. Skulde du synes, som jeg håber
at den blir ind, sendte jeg mig, at du også
kunde og vilde lægge det nødvendige Ord
ind for den et eller andet Sted.

— Trænger du forresten ikke til et Par
Dages Ferde på Sundet — du var meget
velkommen, om du angav havde lyst
til at besøge os — her er dejligt inde midt
i Forårstiden — det var jo nok det ^{ikke}reste,
om du vilde drø i Forvejen. <sup>de var
Lyst til
at besøge
os</sup>
Fandt du mon noget hos Johannes Fibiger,
det forekommer mig, at der nu være Dage der
som netop vilde passe, og det alltid morsomt
synes jeg, at finde sådanne altfor godt kjendte For-
fattere — Skade Kilde ikke lever, han leste tit et
eller andet indmarkst Digt for mig af en eller anden,
men det ikke skulde for kunde skrive et så stærkt og
betrykkende Digt — og der var digte du netop her kunde bruge.